BẢNG DANH-DỰ CỦA THÁNH-KINH BÁO NĂM 1941

CHÚNG tôi xin ghi vào bảng danh-dự những chi-hội cổ-động được 20 độc-giả trở lên: Hà-nội, ông Mục-sư Đê, 157; Sài-gòn, ông Mục-sư Tươi, 128; Cần-thơ, ông Kế, 70; Ô-môn, ông Mục-sư Nghĩa, 52; trường Kinh-Thánh, ông Giáo-sư Huyên, 52; Tourane, ông chấp-sự Thành, 46; Cao-lãnh, ông Mục-sư Quế, 45; Sốc-sải, ông Quang, Truyền-đạo, 43; Nam-định, ông Yết, 39; Đa-lát, ông Phỷ, 32; Phú-xuân, ông Sen, Truyền-đạo, 31; An-thái-đông, ông Truyền-đạo Sáng, 30; An-hóa, ông Tửu, Truyền-đạo, 30; Vinh, ông L. k. Tương, 30; Vĩnh-long, ông Mục-sư Cương, 29; Bình-trị-đông, ông Tâm, Truyền-đạo, 29; Long-xuyên, ông Mục-sư Lộc, 27; Hải-phòng, ông Quảng, nhơn-viên Thánh-thơ Công-hội, 26; Rạch-giá, ông Mục-sư Đằng, 25; Kế-an, ông Mục-sư Bi, 24; Tân-thạch, ông Phát, Truyền-đạo, 23; Cao-bằng, ông Mân, Truyền-đạo, 23; Sa-đéc, ông Hiền, Truyền-đạo, 23; Phan-thiết, ông Mục-sư Hảo, 23; Bắc-liêu, ông Mục-sư Nhung, 23; Phú-lãnh, ông Mục-sư Vân, 22; Thủ-dầu-một, ông Mục-sư Ngọ, 22; Bến-tre, ông Mục-sư Cung, 22; Cái-dầu, ông Chiếu, Truyền-đạo, 22; Faifoo, ông Mục-sư Đặng 21; Quảng-ngãi, ông chấp-sự Nhơn, 20.

Ngoài ra còn có: Hốc-môn, ông Tôi, Truyền-đạo, 1940: 1, 1941: 13; Takeo (mới mở), ông Mục-sư Khanh, 7; Lai-Châu, ông Minh (tín-đồ) 1940: 1, 1941: 14.

Bản-báo xin thành-thực cám ơn tất cả các bạn, và hứa xin hết sức hầu việc Chúa cùng Hội-Thánh. — *T. K. B.*

KẾT-QUẢ BA GIẢI THƯỞNG CỦA THÁNH-KINH BÁO 1941

Một giải về Hội Hà-nội, có 157 độc-giả.

Một giải về ông Nguyễn-văn-Minh, ở Lai-châu, là nơi chỉ có 1 tín-đồ mà có 14 độc-giả.

Một giải về Hội Sài-gòn, thêm 24 độc-giả (đáng lẽ giải nầy cũng về Hội Hà-nội vì thêm 44 độc-giả, nhưng một Hội không thể giựt hai giải).

Bản-báo khải-sự. — Vì khuôn-khổ chật-hẹp, chúng tôi phải rút ngắn hết các tin-tức. Xin anh em lượng xét cho.

Cám ơn. — Ông Hồ, ở Kompong-cham, gởi giúp bản-báo 5$00; ông Đặng-xuân-Tiếu, Truyền-đạo ở Ninh-bình, tặng lại số báo biếu. Chúng tôi thành-thực cám ơn hai ông, và xin Chúa ban phước dư-dật cho hai ông.

Hội-đồng Tổng-liên-hội sẽ nhóm tại Nam-định (Bắc-kỳ) từ 4 đến 8 Mai. Xin anh em cầu-nguyện Chúa dùng cơ-hội nầy để đức-đẩy công-việc Ngài bội phần.

NAM-KỲ

Cần-thơ. — Kể từ Octobre 1940 tới nay, tại làng Thành-lợi có trên 60 người trở lại tin Chúa, trong số ấy 30 người đã chịu phép báp-têm. Anh em sốt-sắng nhóm lại, đưa bà-con đến với Chúa và đang lo xây nhà giảng.

Hội nhánh Cái-vồn bấy lâu nhóm tại nhà một ông chấp-sự, nay đã dời ra tại chợ, có đông người đến nghe. Ông Mục-sư P. E. Carlson giảng bố-đạo tại đây, có bốn người trở lại tin Chúa. Cám ơn Chúa. — *Trần-xuân-Hỉ.*

Gò-công. — Anh em ở Long-hựu đồng lòng dời nhà giảng lên làng Vĩnh-lợi (Chợ Giồng), trong số ấy có ông Đỗ-kỳ-Hương và ông Đặng-công-Tiệp tình-nguyện đứng

lên coi-sóc. Nhà giảng mới chứa được 300 người, ở giữa châu-thành và tốn hết 400$00. Ngày 12-14 Mars, làm lễ khánh-thành và bố-đạo, có 5 linh-hồn ăn-năn.

Cụ Huỳnh-thị-Quới, 73 tuổi, theo đạo Minh-sư 21 năm, nay đã quay về với Cứu-Chúa, có lòng sốt-sắng và linh-hồn được thỏa-mãn. Cũng có nhiều người khác trở lại cùng Chúa. Xin cầu-nguyện cho nền tự-trị của chi-hội nầy được vững-vàng. Đa-tạ! — *Nguyễn-văn-Thọ.*

Long-xuyên. — Chúa cho chúng tôi mở kỳ bố-đạo từ 15 đến 17 Mars. Có các ông Carlson, Thảo, Hỉ đến bồi-bổ đời thiêng-liêng cho tín-đồ. Trong những buổi giảng cho người ngoại, có một tín-đồ sa-ngã trên 10 năm nay ăn-năn trở lại. A-lê-lu-gia! — *Nguyễn-tấn-Lộc.*

TRUNG-KỲ

Khánh-bình. — Chúng tôi mở cuộc bố-đạo và phục-hưng từ 11 đến 13 Mars. Có mời các ông Mục-sư Nguyễn-văn-Thìn và Hoàng-trọng-Vân đến giảng. Anh em tín-đồ thêm mạnh-mẽ phần thiêng-liêng, và có 5 người ăn-năn tin Chúa.

Trong dịp nầy có quyên được 228$00 để xây-cất tư-thất Mục-sư, và có cuộc bỏ phiếu kín lưu ông bà Mục-sư Trần-Mai chăn-dẫn bổn-hội một khóa nữa. Tạ ơn Chúa vô-cùng! — *Thơ-ký: Phạm-Liễn.*

Mũi-né. — Bổn-hội đã vượt qua nhiều cơn sóng gió của ma-quỉ, và mỗi tháng có người ngoại trở về tin Chúa. Chúng tôi mới khẩn được một miếng đất, mong rằng sẽ xây được giảng-đường và tư-thất. Số phí-tổn trù-tính hết 500$00, mới quyên được 135$00. Xin anh chị em xa gần cầu-nguyện cho chúng tôi được thỏa lòng mong-ước. — *Nguyễn-Linh.*

Bố-trạch. — Hội nhánh ở làng Phước-bình rất xa Hội chánh, sự hầu việc Chúa không thể châu-đáo được. Nhưng tháng Sept. 1940, có ông Dương-trọng-Vinh lên đó hầu việc Chúa, thật tiện-lợi mọi bề.

Chúng tôi có mở cuộc phục-hưng và bố-đạo, có các ông Mục-sư Olsen, Liệu và Vân đến giảng-dạy. Anh em tín-đồ được phục-hưng, người sa-ngã ăn-năn, và 30 người ngoại trở về cùng Chúa. Tại Hội nhánh có làm phép báp-têm cho 6 anh em và dự Tiệc-thánh, quang-cảnh rất tưng-bừng, vui-vẻ. A-lê-lu-gia!

Xin cầu Chúa cho bổn-hội đủ tiền làm lại nhà-thờ. — Thơ-ký: *Huỳnh-thiên-Thu.*

BẮC-KỲ

Phố Bình-gia. — Mấy tháng trước xảy ra sự khó-khăn, bối-rối, nhiều mưu cám-dỗ, nhưng anh em vẫn trung-tín với Chúa. Có 70 nhà Mán bỏ thờ-cúng thần-tượng, quyết-định đi đường Chúa.

Trong một làng kia có mấy người bị quỉ ám nhờ lời cầu-nguyện mà được lành, trở lại tin Chúa sốt-sắng. Cũng nhờ lời cầu-nguyện mà một người được lành bịnh đau bụng tưởng chết, một bà già được lành hậu-bối, vợ tôi được khỏi sốt mấy lần, và con tôi hai lần thoát tay Tử-thần.

Xin cầu-nguyện cho công-việc Chúa ở đây được tấn-tới, và cho chúng tôi có ghế ngồi khi nhóm-họp. Xin cám ơn trước. — *Lô-văn-Nên.*

Hoàn-dương (Phủ-lý). — Hai ông Mục-sư W. A. Pruett và Lê-văn-Thái giảng đặc-biệt từ 7 đến 9 Février. Tín-đồ được phấn-hưng; có 4 người trở lại tin Chúa và 14 người chịu báp-têm. Anh em cũng góp công-của, đúc được một cái chuông đồng nặng một tạ. Tạ ơn Chúa vì các ơn-phước dư-dật của Ngài. — *Bùi-văn-Tiêm.*

TRONG GIA-ĐÌNH

AI-TÍN

Cần-thơ. — Ông Đặng-thái-Bình, cựu-chức-viên, ngủ yên trong Chúa ngày 21-3. Cầu Chúa yên-ủi tang-quyến. — *Trần-x-Hỉ.*

Hải-dương. — Em Lê-thị-Hải, con ông bà Lê-xuân-Sơn (15 Janvier). Cụ Hoàng-đình-Lan, tại làng Kim-đào (22 Mars). Chúng tôi xin thành-thực chia buồn cùng hai tang-quyến. — *Phan-sĩ-Kiểm.*

HỈ-TÍN

An-hóa. — Ngày 21 Mars có làm lễ thành-hôn cho cô Nguyễn-thị-Đính, ái-nữ ông bà Truyền-đạo Nguyễn-văn-Tửu, đẹp duyên cùng cậu Lê-văn-Chiêu, trưởng-nam ông bà Lê-văn-Chiếu, thơ-ký chi-hội Tân-thạch.

Xin chúc-mừng đôi bạn lập nên gia-đình đầy hạnh-phúc. — *Ban Trị-sự.*

Xin nhắc để anh chị em nhớ THƠ-THÁNH NỐT ĐỜN hiện nay chỉ có 250 bài. Các bài khác không in để đóng thêm vào quyển Thơ-thánh. — *Nhà in.*